



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ዘጠነኛ ዓመት ቁጥር ፹፯
አዲስ አበባ-ሐምሌ ፳፱ ቀን ፲፱፻፺፮

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

9th Year No. 87
ADDIS ABABA-31st July, 2003

ማውጫ

CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፫፻፷፪/፲፱፻፺፮ ዓ.ም

የካርታጅና የደህንነት ሕይወት ፕሮቶኮል ማፅደቅ

አዋጅ ፲፳ ፪፻፫፻፷፪

Proclamation No. 362/2003

Cartagena Porotocol on Biosafety Ratification
Proclamation Page 2362

አዋጅ ቁጥር ፫፻፷፪/፲፱፻፺፮

PROCLAMATION NO. 362/2003

በብዝሃ ሕይወት አለም አቀፍ ውል መሠረት የወጣውን የካርታጅና
የደህንነት ሕይወት ፕሮቶኮልን ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

A PROCLAMATION TO RATIFY THE CARTAGENA
PROTOCOL ON BIOSAFETY TO THE CONVENTION
ON BIOLOGICAL DIVERSITY

በብዝሃ ሕይወት አለም አቀፍ ውል መሠረት የተዘጋጀው
የካርታጅና የደህንነት ሕይወት ፕሮቶኮል ጳጅንዋሪ ፳፱ ቀን ፪ ሺ
ዓ.ም የወጣ ስለሆነ፤

WHEREAS, the Cartagena an Protocol on Biosafety to
the Convention on Biological Diversity was adopted on the
29th January, 2000;

በብዝሃ ሕይወት ዓለም አቀፍ ውል መሠረት የተዘጋጀውን
የካርታጅና የደህንነት ሕይወት ፕሮቶኮል የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሐምሌ ፳፱
ቀን ፲፱፻፺፮ ዓ.ም ባደረገው ፵፯ኛ መደበኛ ስብሰባ ያፀደቀው
ስለሆነ፤

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of
the Federal Democratic Republic of Ethiopia ratified the
Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on
Biological Diversity at its session held on 31st July, 2003

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ
መንግሥት አንቀጽ ፺፭/፩/አና (፲፪) መሠረት የሚከተለው
ታውጋል።

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1)
and (12) of the Constitution of the Federal Democratic
Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “የካርታጅና የደህንነት ሕይወት ፕሮቶኮል
ማፅደቅ አዋጅ ቁጥር ፫፻፷፪/፲፱፻፺፮” ተብሎ ሊጠቀስ
ይችላል።

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the “Cartagena
Porotocol on Biosafety Ratification Proclamation
No. 362/2003”.

፪. ፕሮቶኮሉ ስለመጽደቁ

ጳጅንዋሪ ፳፱ ቀን ፪ ሺ ዓ.ም በብዝሃ ሕይወት ዓለም አቀፍ ውል
መሠረት የወጣው የካርታጅና የደህንነት ሕይወት ፕሮቶኮል
“የካርታጅና የደህንነት ሕይወት ፕሮቶኮል ማፅደቅ አዋጅ
አፅድቋል።

2. Ratification of the Protocol

The Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention
on Biological Diversity, adopted on the 29th day of
January, 2000 is hereby ratified.

ያንዱ ዋጋ 2.30
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹፻፩
Negarit G.P.O.Box 80,001

፫. የአካባቢ ጥበቃ ባለሥልጣን ኃላፊነት

የአካባቢ ጥበቃ ባለሥልጣን አግባብ ካላቸው የፌዴራል፣ የክልልና የከተማ የመንግሥት መሥሪያ ቤቶች ጋር በመተባበር ፕሮቶኮሉን በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ኃላፊነት በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከሐምሌ ፳፬ ቀን ፲፱፻፺፮ ዓ.ም ጀምሮ የጸና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሐምሌ ፳፬ ቀን ፲፱፻፺፮ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ፕሬዚዳንት

3. *Responsibility of the Environmental Protection Authority*

The Environmental Protection Authority is hereby authorized to take, in cooperation with the appropriate Federal, Regional and city government organs, actions necessary to implement the Protocol.

4. *Effective Date*

This Proclamation shall enter into force as of the 31st day of July, 2003.

Done at Addis Ababa this 31st day of July, 2003.

GIRMA WOLDEGIORGIS
PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት ታተመ
BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE